

## Ο ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΥ

«Εμοί δε μη γένοιτο καυχάσθαι ει μη εν τω σταυρώ του Κυρίου»

Οι άνθρωποι έχουν πολλές αφορμές για να καυχώνται στη ζωή τους. Η οικονομική τους άνεση, η κοσμική ισχύς, η επίγεια δόξα, η κοινωνική θέση, τα ποικίλα χαρίσματα, αποτελούν το λόγο της καυχήσεως και της υπερηφανείας. Λησμονούν, όμως, το μάταιο και εφήμερο των ανθρώπινων πραγμάτων, τη ζημιά για την ανθρώπινη ψυχή, όταν μάλιστα δεν αντιμετωπίζονται ως δώρα της αγάπης του Θεού, ως μέσα για τη διακονία του ανθρώπου.

Για τον πιστό χριστιανό, που οφείλει να παραμερίζει τα όποια χαρίσματά του, μοναδικό καύχημα είναι ο σταυρικός θάνατος του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού, τον οποίον υπέστη «υπέρ της του κόσμου ζωής και σωτηρίας» (Ιωάν. 3'51). Κάθε πιστός καυχάται ότι είναι μαθητής Εκείνου που εκουσίως πέθανε επάνω στο Σταυρό. Πιστεύει πως μ' έναν τέτοιο ατιμωτικό και σκληρό θάνατο σώθηκε ο κόσμος και ότι ο ίδιος ο πιστός μ' αυτό τον τρόπο, με όπλο το Σταυρό, κερδίζει τη σωτηρία του, οικειοποιείται το έργο του Σωτήρα Χριστού.

Ο σταυρικός θάνατος του Χριστού είναι το κέντρο της ζωής των χριστιανών, η οποία αποκτά, μ' αυτό τον τρόπο, αξία και γίνεται αληθινά μακάρια, ευτυχισμένη. Όλες οι χαρές και οι δοκιμασίες της καθημερινότητας εξαφανίζονται ενώπιον της ευφροσύνης, την οποία μας παρέχει ο Εσταυρωμένος του Γολγοθά.

### Διπλή σταύρωση

Σ' αυτή την καύχηση του πιστού συντελούνται δύο σταυρώσεις. Πρώτον, είναι σταυρωμένος για τον πιστό ο κόσμος, δηλαδή καθετί στην ανθρώπινη ζωή που αποτελεί αμαρτία, εκείνοι που ζουν μακριά από το πνεύμα του Ευαγγελίου, εκείνοι που κινούνται μέσα στη ματαιότητα και την αχαλίνωτη ζωή, οι αμαρτωλές επιθυμίες, οι πειρασμοί του κόσμου, οι αμαρτωλές απολαύσεις. Μέσα στον πιστό δεν ζει ο κόσμος, ζει μόνον ο Χριστός. Όλα τα φρονήματα, οι επιθυμίες, οι λόγοι και οι πράξεις του εμπνέονται από την πίστη στο Χριστό και αποβλέπουν μόνο στο να ευαρεστήσουν ενώπιόν Του. Όλη αυτή η ανακαίνιση ωφείλεται στο Σταυρό του Χριστού από τον οποίο απορρέει χαρά και ισχυρή δύναμη, που εξαγιάζει την ψυχή του χριστιανού.

Δεύτερον ο πιστός είναι σταυρωμένος για τον κόσμο, νεκρώνει το φρόνημα του κόσμου και της αμαρτίας. Νεκρώνει «τα μέλη τα επί της γης» (Κολ. Γ'5), αποκηρύσσει τον κόσμο, κάθε δηλαδή αμαρτωλή επιθυμία ή εκδήλωση. Και τότε στρέφει όλες τις δυνάμεις του στο να επιτελεί το θέλημα του Θεού. Η προσπάθεια αυτή δεν είναι εύκολη. Ο κόσμος είναι πολύ ισχυρός, η έλξη της αμαρτίας δυνατή, ώστε χρειάζεται σκληρός αγώνας για να επιτύχει ο άνθρωπος να διατηρήσει την καθαρότητά του. Ο Χριστός γνωρίζει τη δυσκολία του αγώνα και τις δικές μας αδυναμίες, βρίσκεται πάντοτε στο πλευρό μας και μας βοηθεί, ώστε με τη δική Του χάρη και τη δική μας πρόθεση να ζήσουμε σύμφωνα με το θέλημα του.

Αγαπητοί μου!

Γινόμαστε ισχυροί και χαρούμενοι, δίνουμε περιεχόμενο στη ζωή μας, λύση στα προβλήματά μας ασφάλεια στην πορεία μας προς τον ουρανό όταν έχουμε καύχημα μας το Σταυρό του Χριστού. Αυτός είναι το καύχημα, όχι της υπερηφανείας, αλλά της ταπεινώσεως.

Αρχιμ. Θ. Απ.

### Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Γαλ. Στ'11-18)

Καύχηση από το σταυρό του Κυρίου μας

Αδελφοί, ίδετε πηλικοίς υμίν γράμμασιν ἔγραψα τη ἐμή χειρί. Ὅσοι θέλουσιν ευπροσωπήσαι ἐν σαρκί, οὗτοι ἀναγκάζουσιν υμάς περιτέμεσθαι, μόνον ἵνα μὴ τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ διώκωνται. Οὐδέ γάρ οἱ περιτμημένοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν, ἀλλά θέλουσιν υμάς περιτέμεσθαι, ἵνα ἐν τῇ υμετέρᾳ σαρκί καυχῶσινται. Ἐμοί δε μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται καγὼ τῷ κόσμῳ. Ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὔτε περιτομή τι ἰσχύει οὔτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ καινὴ κτίσις. Καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ στοιχήσουσιν, εἰρήνη ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ. Τοῦ λοιποῦ κόπους μοι μὴδεὶς παρεχέτω ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω. Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος υμῶν, ἀδελφοί ἀμήν.

#### **Μετάφραση τῆς Αποστολικῆς περικοπῆς**

Κοιτάξτε με πόσο μεγάλα γράμματα σας ἔγραψα με τὸ χέρι μου. Ὅσοι θέλουν νὰ φανοῦν εὐάρεστοι με μέσα ἐξωτερικά, αὐτοὶ σας ἀναγκάζουν νὰ περιτέμενεστε, ἀπλῶς καὶ μόνο γιὰ νὰ μὴ καταδιώκονται γιὰ τὸ κήρυγμα περὶ τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ. Διότι οὔτε αὐτοὶ ποὺ περιτέμνονται φυλάσσουν τὸ νόμο, ἀλλὰ θέλουν νὰ περιτέμενεστε σεις, γιὰ νὰ καυχηθοῦν γιὰ τὴ συμμόρφωσή σας σ' ἕναν ἐξωτερικὸ τύπο. Σὲ μένα ἄς μὴ γίνῃ νὰ καυχηθῶ γιὰ τίποτε ἄλλο, παρὰ γιὰ τὸ σταυρὸ τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, διὰ τοῦ ὁποῖου ὁ κόσμος εἶναι σταυρωμένος ὡς πρὸς ἐμέ, καὶ ἐγὼ εἶμαι σταυρωμένος ὡς πρὸς τὸν κόσμο. Διότι ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ οὔτε ἡ περιτομή οὔτε ἡ ἀκροβυστία ἔχουν ἀξία, ἀλλὰ ἡ νέα δημιουργία. Καὶ ὅσοι βαδίζουν σύμφωνα με τὸν κανόνα τούτο, εἰρήνη ἄς ἔλθῃ σ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος, καὶ στὸν Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ. Στὸ ἐξῆς ἄς μὴ με ἐνοχλεῖ κανεὶς, διότι ἐγὼ βαστάζω στὸ σῶμα μου τὰ σημάδια τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ νὰ εἶναι με τὸ πνεῦμα σας, ἀδελφοί. Ἀμήν.